



នៅថ្ងៃបោះឆ្នោត លោកអ្នកនឹងបានទទួលសន្លឹកឆ្នោតពីសន្លឹក: សន្លឹកឆ្នោតពណ៌បៃតងគឺសំរាប់អ្នកតំណាងរាស្ត្រ ហើយនិងសន្លឹកឆ្នោតពណ៌សគឺសំរាប់ព្រឹទ្ធសភា។

សន្លឹកឆ្នោតពណ៌បៃតង - សូមសរសេរដាក់លេខគ្រប់ដំណើរអប់រំនីមួយៗ។

ចំពោះសន្លឹកឆ្នោតពណ៌បៃតង លោកអ្នកត្រូវតែសរសេរដាក់លេខ "1" នៅក្នុងប្រអប់ក្បែររូបភាពដដែលជាជំរើសទី១របស់លោកអ្នក។ រួចមកសរសេរលេខ "2" នៅក្នុងប្រអប់ក្បែរជំរើសទី២របស់លោកអ្នកជាបន្តបន្ទាប់ រហូតទាល់តែលោកអ្នកសរសេរដាក់លេខបានគ្រប់ប្រអប់នីមួយៗ។

សូមកុំប្រើសញ្ញាក្បៀស ឬសញ្ញាជើងក្អែក ឬទុកប្រអប់ចោល ដោយមិនបានសរសេរឲ្យសោះ បើពុំដូច្នោះទេនោះគេនឹងមិនរាប់សន្លឹកឆ្នោតរបស់លោកអ្នកឡើយ។

BALLOT PAPER
HOUSE OF REPRESENTATIVES
YOUR STATE
ELECTORAL DIVISION OF
YOUR ELECTORATE

OFFICIAL USE ONLY

Number the boxes from 1 to 8 in the order of your choice.

6	Candidate A <small>POLITICAL PARTY</small>
3	Candidate B <small>INDEPENDENT</small>
5	Candidate C <small>POLITICAL PARTY</small>
1	Candidate D <small>POLITICAL PARTY</small>
8	Candidate E <small>POLITICAL PARTY</small>
2	Candidate F <small>POLITICAL PARTY</small>
4	Candidate G
7	Candidate H <small>POLITICAL PARTY</small>

Remember...number every box to make your vote count

សន្លឹកឆ្នោតពណ៌ស - របៀបបោះឆ្នោតពីរបែប

ចំពោះសន្លឹកឆ្នោតពណ៌ស លោកអ្នកមានជំរើសបោះឆ្នោតពីរបែប។

ពីរបៀបទីមួយ

លោកអ្នកគ្រាន់តែសរសេរដាក់លេខ "1" នៅក្នុងប្រអប់ពីលើខ្សែបន្ទាត់សំរាប់គណៈបក្ស ឬក្រុមណាមួយនៃជំរើសរបស់លោកអ្នកប៉ុណ្ណោះ។ តាមការធ្វើបែបនេះ លោកអ្នកធ្វើតាមសំបុត្របោះឆ្នោតជាក្រុម (Group Voting Ticket) ហើយអនុញ្ញាតឲ្យលំដាប់នៃការបោះឆ្នោតរបស់លោកអ្នកត្រូវសំរេចបែងចែកដោយគណៈបក្ស ឬក្រុមរបស់លោកអ្នក។ ដើម្បីឲ្យបានដឹងច្រើនថែមទៀតអំពី Group Voting Ticket សូមចុះទៅទីសេវាអប់រំប្រជាជន www.aec.gov.au

either

By placing the single figure 1 in one and only one of these squares to indicate the voting ticket you wish to adopt as your vote

A PARTY A	B PARTY B	C PARTY C	D
--------------	--------------	--------------	---



ពីរបៀបទីពីរ

លោកអ្នកអាចជ្រើសរើសបំពេញប្រអប់នីមួយៗនៅក្រោមខ្សែបន្ទាត់ ទៅតាមលំដាប់នៃចំណូលចិត្តរបស់លោកអ្នក។ លោកអ្នកត្រូវតែសរសេរដាក់លេខ "1" នៅក្នុងប្រអប់ក្បែររូបភាពដដែលជាជំរើសទី១របស់លោកអ្នក។ រួចមកសរសេរលេខ "2" នៅក្នុងប្រអប់ក្បែរជំរើសទី២របស់លោកអ្នកជាបន្តបន្ទាប់ រហូតទាល់តែលោកអ្នកសរសេរដាក់លេខបានគ្រប់ប្រអប់នីមួយៗ។

or

By placing the numbers 1 to 8 in the order of your preference

A PARTY A	B PARTY B	C PARTY C	D	E
5 CANDIDATE A <small>POLITICAL PARTY</small>	1 CANDIDATE C <small>POLITICAL PARTY</small>	8 CANDIDATE E <small>POLITICAL PARTY</small>	4 CANDIDATE G <small>POLITICAL PARTY</small>	3 CANDIDATE I <small>INDEPENDENT</small>
9 CANDIDATE B <small>POLITICAL PARTY</small>	7 CANDIDATE D <small>POLITICAL PARTY</small>	2 CANDIDATE F <small>POLITICAL PARTY</small>	6 CANDIDATE H <small>POLITICAL PARTY</small>	

ចុះប្រសិនបើខ្ញុំបំពេញខុស?

ប្រសិនបើលោកអ្នកបំពេញខុស កុំខ្វល់ខ្វាយអ្វី: សូមគ្រាន់តែស្នើសុំសន្លឹកឆ្នោតថ្មីមួយទៀត ហើយចាប់ផ្តើមបំពេញម្តងទៀតប៉ុណ្ណោះ។